縱橫遊 www.wwpkg.com.hk

札幌函館 二世古♨

HOKKAIDO

【嘆溫泉・住好啲・嚐美饌】

【率先入住】二世古頂級 PARK HYATT溫泉

PARK HYATT™

7天

JKK7PH

可提升私人風呂







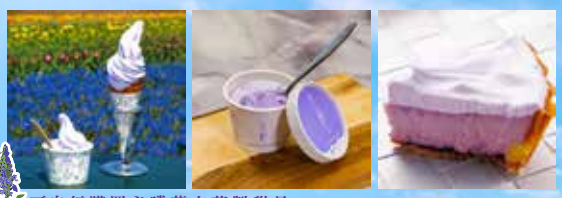




[7 天][夏日住好啲]國泰航空. 北海道札幌. 函館大沼.
富良野 TOMITA FARM. 美瑛青池.
[率先入住]二世古頂級溫泉PARK HYATT溫泉650呎房間.
全新札幌洲際INTERCONTINENTAL. SAWAKA創作和洋料理.
小樽名店[福鮨]. 活蟹活魚海鮮市場[可提升私人風呂]

JKK7PH　2026 年 7 月 19 日、8 月 16 日出發

旅遊牌照號碼 350217



可自行購買必嚐薰衣草製甜品

夏の道東秘景を楽しむ

富良野田園小鎮【TOMITA FARM】ファーム富田 FARM TOMITA

愉悅五感的薰衣草花海

不僅花田的景色鮮明迷人，起伏平緩的山丘上遍布薰衣草和其他花朵，讓空氣中充滿令人放鬆的香味。農場內販售原創的各種乾燥花、香水或精油等商品。另可自行購買必嚐薰衣草雪糕(約350日圓)、布丁(約470日圓)等等，絕不可錯過!



【美瑛青池】神秘 POWER SPOT

夢幻的青池並非天然形成，而是個美麗的偶然。樹林因美瑛川水流回堵形成一個小型湖泊，加上美瑛川中的礦物質和土砂質成份和陽光照耀，使得湖泊呈現出青綠色的色澤，而白樺樹的枯木無損青池的美，更增添幾許詩意，這種美感實在難用筆墨來形容。



【大沼國定公園】新日本三景

有【北國輕井澤】之稱，湖上計有126個浮島，由18座橋連結各島。景象秀美非常，故與九州那馬溪、靜岡三保松原並稱為新日本三景。個水鄉公園四周被青青的草原包圍著，湖堤兩岸景色變化萬千、景色迷人，令人心曠神怡。



【登別水族館MARINE PARK】企鵝遊行

登別水族館是一座充滿北歐浪漫氣氛和海洋幻想的主題樂園，有約400種類、2萬隻生物。海洋生態館「尼克斯城」是外形參照丹麥的城堡而建，樓高4層，內有高達8米的水族槽「水晶塔」、可體驗海中散步的「海底隧道」。



【五稜郭公園】日本第一座西式城廓

【包登上五稜郭塔】建於1864年的一個星形要塞城郭，也是日本第一個西洋建築風格的城堡，外觀有5個突出的角，呈星狀五角形因此被稱為「五稜郭」。2006年入選「日本100名城」。

縱橫遊WWPKG

米芝蓮3星級景點【函館美景】*包乘吊車

2011年榮獲《米芝蓮》三星級的評價，從函館山上眺望遼闊景色，華燈初上之際，函館市內亮起的平凡街道燈光，有如百萬顆星星灑落於地上，引人入勝。悉心安排乘搭函館山吊車，輕鬆前往函館山頂，享受難得的函館美景空中漫步之旅。(單程時間約3 分鐘。)

※函館美景之景觀會因前往時間而有所不同，敬請知悉。









【狸小路商店街】北海道最大商店街

擁有巨型拱廊的狸小路商店街，就像是個大型戶外百貨，聚集了上百家店舖，包括藥妝、伴手禮店、酒吧、拉麵店等，是人氣觀光購物據點。

【登別地獄谷】茫茫白煙

大約1萬年前，日和山火山爆發形成的火口痕跡，即為今日直徑450米、面積約11公頃的登別溫泉地獄谷。從這裡湧出的湧出之水質達11種之多，被輸送至登別當地各溫泉旅館。

【小樽浪漫の城】浪漫漫遊

小樽是座幻境般的小城，由專人帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點或選擇自行前往心儀行程(如前往人氣HELLO KITTY CAFE、SNOOPY茶屋朝聖)。



【COCONO SUSUKINO】

從B2F到5F，共有7層，有多間商店、食肆、大型超市、遊戲機中心及戲院，集潮流、玩樂、美食於一身。更可到2F及3F的露天位置跟薄野十字路口及NIKKA廣告牌打卡。

縱橫遊WWPKG

PARK HYATT™

PARK HYATT HANAZONO ♨

率先入住【二世古頂級溫泉】

酒店坐落在景色怡人的自然景致當中，坐擁二世古安努普利山脈和羊蹄山的壯麗景色。酒店呈現悉心佈置的藝術陳設及精緻料理，並展現當代設計風格。設計低調又不失奢華，所有客房窗戶採用落地大玻璃，戶外景致一覽無遺。客房面積高達650呎，有免費WIFI。設有溫泉大浴場、室內泳池、SPA、婚禮教堂等設施。







房間提升

可以每位每晚HK$3500提升**私人溫泉套房**
(房間約1000呎)設有半露天風呂，享受私人泡湯時光。





入住小貼士

- 溫泉大浴場位於酒店大樓的大堂樓層，開放時間為 6:00-22:00。大浴場採預約制(50分鐘)，請掃描房間內二維碼進行預約。
- 室內泳池開放時間為6:00-22:00，健身中心為24小時開放。





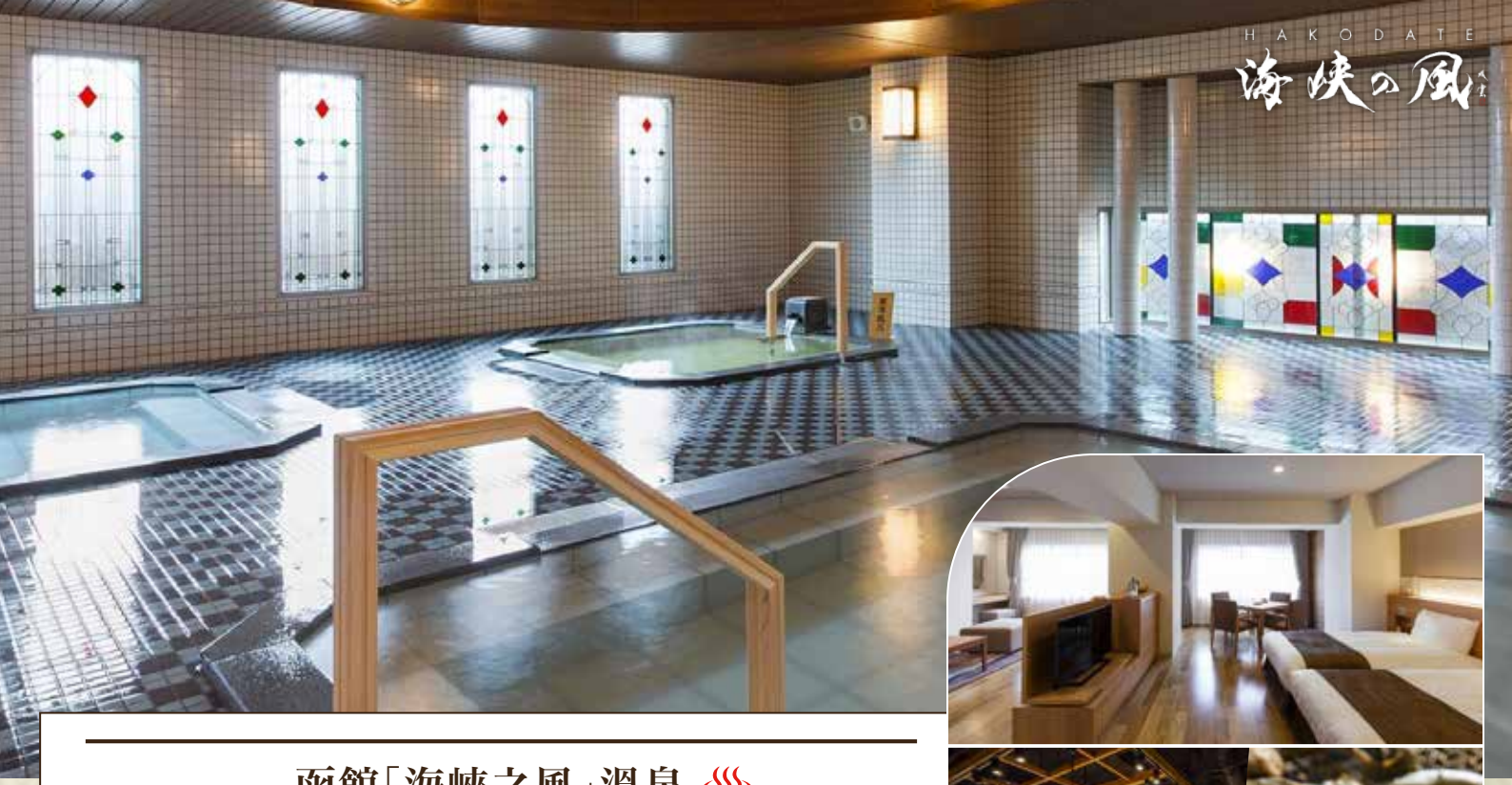






【嚴選北海道時令食材的美味盛宴】

品嚐美食是了解一個地方文化的方法之一。由廚藝精湛的廚師採用當季和當地食材所烹製的美味菜餚更是優質美食的保證。PARK HYATT匯集了7個世界級的異國餐廳，包括廣受歡迎的日式料理爐端燒Robata，鐵板燒Teppan，意大利料理Olivio，粵式和四川菜餚China Kitchen等。自助早餐更是不容錯過的一大亮點，各種料理均採用新鮮的當地食材烹製而成，為完美的一天注入新鮮活力。





餐廳就是能感受北國市場熱鬧的「青函市場」。海鮮自助餐選用來自北海道、青森的新鮮食材，打造出多樣美味又豐盛的料理。

函館「海峽之風」溫泉

位於北海道三大溫泉之一的「湯之川溫泉」地區，用輕浪漫、微懷舊、摩登古典為主題打造的頂級溫泉酒店。約600呎的房間空間寬敞，令人感到舒適放鬆，盡情享受如家居一般的私人空間愜意生活。特大玻璃窗令房間光線充足，環境清靜優美。

溫泉浴池主要分為「大正浪漫風呂夢乃」及「平成摩登風呂Relax21」兩種不同風格的浴池空間。其中夢乃湯以彩色玻璃與花磚呈現出懷舊復古感，浴池會不定期放入蘋果、藥草等，呈現不同香氣與顏色。



房間提升 可以每位每晚HK$800提升
「海峽之風」私人溫泉房間(房間約650呎)

房間擁有展望溫泉浴池，可以獨享著名的湯之川溫泉，極度療癒的私人泡湯時光。再配上窗外的四季美景，晴天時更可將函館市街景與津輕海峽盡收眼底，累積下來的疲憊全都一消而散。



房間提升 可以每位每晚HK$2800提升「函館頂級望樓」
私人溫泉套房及星級懷石料理晚餐(房間約1200呎)

套房擁有1200呎寬廣大空間，並設有可眺望函館市街的展望溫泉浴池，完全私人獨享超奢華。晚餐則能享用山珍海味的原創會席料理。還可於頂樓空中酒吧「SKY SALON BOUKYOU」一邊享用啤酒等約10種的免費飲品，一邊欣賞函館夜景。
(海峽之風溫泉前往望樓，徒步約3分鐘。)

縱橫遊WWPKG

宿泊美食





房間提升 可以每位每晚HK$3500提升入住JUNIOR SUITE (房間約 720 呎)、享用VIP Lounge

2025 GRAND OPEN

札幌洲際 INTERCONTINENTAL

坐落於札幌市中心寧靜的中島公園區域，步行即可抵達地鐵站與熱鬧的薄野區。融合國際級奢華服務與北海道獨有的自然美學，結合城市機能與自然景觀的絕佳位置，為旅客帶來寧靜而精緻的住宿體驗。酒店設計靈感取自北海道四季風景，大量運用木質、石材與柔和色調，營造溫暖而洗練的空間氛圍。客房420呎起，寬敞舒適，高樓層可遠眺札幌市景或自然景觀，讓旅途多一份從容與悠閒。



創作和洋料理

札幌洲際【SAWAKA】

SAWAKA是札幌洲際極具代表性的當代日式割烹餐廳，以「和之本質×世界技法」為核心理念，重新詮釋北海道料理的可能性。精選北海道在地食材，並融合來自世界各地的優質素材，由主廚以「おまかせ」形式呈現。料理承襲日本料理的細膩精神，同時融入法式與國際料理技法，讓每一道菜在熟悉之中帶來嶄新驚喜，形塑出層次豐富、節奏分明的用餐體驗。



北海道壽司御膳

小樽名店【福鮨】

海鮮都是從小樽附近海域捕撈的時令食材，以新鮮為最高原則，嚴格挑選。根據天氣情況有所不同，每天都會常備大約30種新鮮食材，有時候還會有漁民直接送來的特殊海鮮食材，是在其他地方無法品嚐到的。

※圖片僅供參考，餐食以當天接待為準。

7天行程

酒店 備註 1 7 8

DAY 1

香港 ✈ 札幌新千歲空港 ~ 溫泉鄉 ♨

※入住**北湯沢「森之空庭」**，可享用全年開放的森林溫泉海灘、室內溫泉泳池及桑拿。敬請帶備泳衣 備註 20
入住**北湯沢「森之空庭」**，可以每位每晚HK$1000提升**家庭房FAMILY/KIDS ROOM(房間約760呎)** 備註 9
入住**北湯沢「森之空庭」/「綠之風」和洋室**(房內不設私人溫泉)，可以每位每晚HK$2000提升**「綠之風」私人溫泉套房(房間約760呎)** 備註 9

| 午餐 航機上 | 晚餐 和洋自助餐/溫泉御膳 備註 17

緑の風リゾート

北湯沢「綠之風」溫泉和洋室
(房內不設私人溫泉)
⬆【可提升「綠之風」私人溫泉套房及晚餐】
或
森のソラニワ
北湯沢「森之空庭」渡假溫泉
⬆【可提升家庭房 FAMILY/KIDS ROOM】
⬆【可提升「綠之風」私人溫泉套房及晚餐】

DAY 2

***時令水果園** 🍒 7月上旬至下旬為車厘子；7月下旬至8月中旬為藍莓、布萊；8月中旬為桃 備註 12
~ ***企鵝大遊行【登別水族館 MARINE PARK】** 🐧 四層樓高的建築猶如一個巨大魚缸裝著悠遊海底世界的縮小版，可從「水晶城」、「AQUA 隧道」內觀賞海中生物，體驗海底散步的逸趣，更可近距離觀賞皇帝企鵝，模樣煞是可愛 備註 14
~ **活蟹活魚海鮮市場** 🦀 可親自選購長腳蟹、毛蟹、龍蝦、鮑魚等等 備註 18
~ **茫茫白煙【登別地獄谷+藥師如來像】** 徒步於600米長步道上，沿著山谷出現為數眾多的溫泉湧出口與噴氣孔，泉水沸騰不斷冒泡泡的模樣，仿佛像是鬼棲息的地獄
~ **溫泉鄉**

※入住**函館「海峽之風」**，可以每位每晚HK$800提升**「海峽之風」私人溫泉房間(房間約650呎)** 備註 9
※入住**函館「海峽之風」**，可以每位每晚HK$2800提升**「函館頂級望樓」私人溫泉套房(房間約1200呎)**及**星級懷石料理晚餐** 備註 9

| 早餐 酒店內 | 午餐 【北海道代表】風味石狩鍋 備註 13 | 晚餐 和洋刺身壽司自助餐/日式御膳

【2晚】

函館「海峽之風」溫泉
⬆【可提升「海峽之風」私人溫泉房間】
⬆【可提升「函館頂級望樓」私人溫泉套房及星級懷石料理晚餐】

DAY 3

函館朝市 聚集了250家各式攤商，生鮮海產、蔬菜果物、南北乾貨等非常熱鬧，是來到北海道函館必訪的美食景點
~ **日本新三景【大沼國定公園】** 湖上計有126個浮島，由18座橋連結各島，倒映在大沼湖面的駒之岳雄偉自然之美為其魅力所在
~ **米芝蓮1星級景點【金森紅磚倉庫地】** 函館灣象徵之一，見證函館的歷史變遷，現已活化為購物娛樂設施
~ ***乘吊車欣賞米芝蓮3星級景點【函館美景】** 🚡 來回約6分鐘空中漫步，函館港區、璀璨的市區燈火、津輕海峽等景點在眼前展開，抵達山頂站即為展望台，其內更附設有餐廳及手信店 備註 15 ~ **溫泉鄉**
※ 函館美景之景觀會因前往時間而有所不同，敬請知悉。

| 早餐 酒店內 | 午餐 函館朝市內自費 | 晚餐 和洋刺身壽司自助餐/日式御膳

DAY 4

特拉普派修道院 120年歷史的日本首間天主教女子修道院，歐風建築洋溢著異國情調
~ **米芝蓮2星級景點【五稜郭公園】(*包登上五稜郭塔俯瞰整個公園)** 🌼
6月上旬至7月上旬賞杜鵑花；7月上旬至9月上旬賞紫陽花 日本第一座西式城廓的公園，為造型非常特殊的星狀碉堡，四季呈現不同面貌 備註 10 16 ~ **二世古**

※入住**「PARK HYATT HANAZONO溫泉」**，可每位每晚HK$3500提升**私人溫泉套房(約1000呎)** 備註 9

| 早餐 酒店內 | 午餐 ✓ | 晚餐 【酒店內】創作料理 / 西式料理 / 日式鐵板

PARK HYATT™

二世古頂級
PARK HYATT HANAZONO溫泉
(約650呎)
⬆【可提升私人溫泉套房(約1000呎)】
備註 19

7天行程

酒店 備註 1 7 8

DAY 5	❤️【舒適享用早餐後，約11:00出發】 **蝦夷富士【羊蹄山】**一嚐天然湧泉礦水，因山上的雨水或雪融化後滲入地下，形成隱秘的高透水性地下水脈，水質純淨清涼、清澈甜美，已被列入日本百選名水 ~ **夏日漫遊【小樽浪漫之城】**小樽運河排列著一排紅磚倉庫，印證小樽昔日繁榮景象，夏日可以享受港口城市的悠閒度假感。由領隊帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點 或 選擇自行前往心儀行程(如前往小樽浪漫館、北菓樓、LeTAO、六花亭等) ~ **薄野不夜天** 札幌市中心極繁華地區，有居酒屋、卡拉 OK、餐廳等眾多店鋪，感受繁華氣氛。當中的**拉麵橫町**更有人氣拉麵店「味の華龍」、「白樺山莊」等，可一嚐地道札幌味噌拉麵 ※入住**「札幌洲際 INTERCONTINENTAL」**，可每位每晚HK$3500提升入住**JUNIOR SUITE(房間約720呎)、享用VIPLounge** 備註 9 **【福鮨】** |早餐 酒店內 |午餐 **北海道壽司8品御膳** |晚餐 札幌自選自費喜愛膳食	【2 晚】 【2025 年 GRAND OPEN】 札幌洲際 INTERCONTINENTAL ⬆【可提升JUNIOR SUITE(約720呎)】
DAY 6	**富良野田園小鎮【TOMITA FARM】**以不同主題分為10大花田，夏日以盛放的紫色薰衣草花田而聞名，亦有種植其他各類花卉如風信子、玫瑰、罌粟花、雛菊、金盞花、醉碟花等。面積廣大盛開花朵有如美麗的地毯 備註 10 ~ **自然奇景【美瑛青池】**於2012年被Apple公司選為Mac OS X背景從此而聞名世界，湛藍色池水與枯木構成的絕美景致 ~ **狸小路商店街** 北海道最大商店街，人氣觀光購物據點 **洲際【SAWAKA】** |早餐 酒店內 |午餐 TOMITA FARM內自費 |晚餐 **創作和洋COURSE料理**	
DAY 7	**商場地標【COCONO SUSUKINO】**從B2F到5F，共有7層，有多間商店、食肆、大型超市、遊戲機中心及戲院，集潮流、玩樂、美食於一身。更可到2F及3F的露天位置跟薄野十字路口及NIKKA廣告牌打卡 ~ **札幌新千歲空港** 推介好去處：「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等；「LeTAO」購買最人氣的芝士蛋糕;「Calbee+」，有多重限定口味可供購買 ✈ **香港** |早餐 酒店內 |午餐 自費 |晚餐 航機上	

【札幌入 ～ 札幌走】 國泰

香港 CX	09:00 ~ 11:00	▶	札幌	14:30 ~ 16:30
札幌 CX	16:00 ~ 18:00	▶	香港	20:35 ~ 22:30

※ 航班編號、起飛及回程時間，最終以航空公司決定為準。



牌照號碼:350217 JKK7PH(2607_08)-ITX2026 製表日期: 29 MAY 2026

備註

01)如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。如降級，將退回差額。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
如未能安排入住函館「海峽之風」，將安排入住函館「万惣 BANSO」溫泉 或 其他酒店。
如未能安排入住札幌「洲際 INTERCONTINENTAL」，將安排入住札幌「東急 STREAM」或 其他酒店。
02)如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
03)行程內所列出的時間，包括:設施/景點/餐廳/交通等等均為預計，一切均以當地實際安排為準。
04)建議購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
05)出發日期以報名時為準。行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
06)所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
07)溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
08)酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
09)入住「綠之風」私人溫泉套房，第 3 位或 5 歲以下(佔床)均作成人計算，需附加 HK$2000(3 人同房)、5 歲以下(不佔床)只需附加 HK$1000。
其餘提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。
後加床位為梳化床(SOFA BED)或塌塌米布團(TATAMI)；如1人提升，則需繳付2人價錢。最終可否提升，出發前確認為準。
若房間已滿將退回有關費用，唯不可藉此退出。
10)時花資料只供參考，盛放視乎天氣有差異。
11)請自行決定是否參加自費活動。
12)水果園內按季節而提供採摘水果之種類、產量多少視乎當地天氣變化而有所不同。如因預約滿席/水果園不能供應水果，將取消前往並退回費用。
13)如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
14)登別水族館為不定休。如遇休息，則改往「*昭和新山熊牧場」。
15)函館山吊車如遇設備檢修/臨時運休/天氣原因而停運，乃迫不得已之情況，將改用巴士到山頂欣賞函館美景。
16)如遇五稜郭塔設備檢修/臨時運休而無法登塔，將取消並退回費用。
17)第一天之溫泉酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
18)活蟹活魚海鮮市場逢星期三休息。如遇休息，將取消前往，午餐則改為 其他地方享用 日式料理 /其他料理。
19)溫泉大浴場/泳池營業時間為6:00-22:00。前往泳池，需自備泳衣，酒店不提供租借服務。
20)森林溫泉海灘開放時間為 8:00-9:00、10:00-21:00；室內溫泉泳池開放時間為 8:00-21:00。
桑拿開放時間為 7:00-24:00，5 歲以上兒童在監護人陪同下可於 7:00-18:00 入場；18:00-24:00 只限 18 歲以上入場。
21)據日本厚生勞動省於 2024 年 4 月 1 日起開始執行【司機工作時間改善基準告示】之規定，
為確保司機有充裕休息時間，晚餐安排或許有以下調整：
1.改為其他餐廳享用 類同 或 同等價值之餐食。
2.或許安排於18:00 或 之前享用晚餐。
3.退回晚餐費用並改為「自費」。
4.晚餐後，使用的士 或 其他公共交通 或 步行返回酒店。
22)如晚餐改為自費，將於指定時間安排旅遊巴士接送返回酒店。如未於指定時間搭乘巴士，則需自行返回酒店。
23)所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
24)團費包括來回經濟客位機票。
25)團隊將安排持牌領隊全程隨團。
26)行程上的所有圖片/時間描述只供參考，一切以實際為準。

「縱橫旅安心」旅遊保險

提升膳食項目表，詳情請瀏覽 https://reurl.cc/LQ98k3

指定代理: 縱橫遊 Licence No. 351028

更快捷·更方便·更全面 電話報名中心 34430880 WWPKG.com.hk 牌照號碼 350217

尖沙咀 廣東道28號力寶太陽廣場7樓703室 (港鐵站A出口)
銅鑼灣 百德新街恆隆中心7樓712室 (港鐵站E出口)
荔枝角 長順街15號利來中心 D2 PLACE TWO 8樓C室 (港鐵站D2出口)

縱橫遊 www.wwpkg.com.hk